

servative Party and of two (2) members of the New Democratic Party;

4. That the Clerk of the Committee be authorized to advertise in the major daily and weekly newspapers in Quebec, including official language minority newspapers, immediately and a week before the Sub-committee's arrival in the province of Quebec, inviting interested citizens and groups to submit briefs to the Sub-committee and giving the purpose of the Committee's visit and the dates, times and places of meetings;

5. That all briefs to be submitted to the Sub-committee be post-marked no later than Saturday, August 29, 1981, in order to process and translate them and establish a schedule for formal presentation of these briefs by their respective authors, to the Sub-committee (in places to be determined);

6. That a round of letters be sent, through the Chairman of the Committee, to the Premier of the province of Quebec, to all members of the Quebec National Assembly, to the mayors of Quebec municipalities and to heads of agencies, associations and commercial concerns after consultation with the various parties, appraising them of the Committee's intentions in the province of Quebec and inviting them to submit a brief to the Sub-committee;

7. That the meetings to be held (in places to be determined) be formal public meetings, with recording and interpretation, including printed issues of the evidence;

8. That the Chairman be authorized to amend the itinerary and arrange other details, as the need arises because of logistical difficulties, for the Sub-committee's trip to the province of Quebec, in consultation with representatives of various parties.

On motion of Mrs. Côté, seconded by Mr. Cyr, after debate, it was agreed: That the regions chosen to be visited be Sherbrooke and Gaspésie (Percé).

It was agreed.—That the Sub-committee on DREE Programmes (Quebec) will adjourn to Sherbrooke on Monday and Tuesday, September 28 and 29, 1981 and will adjourn to Percé in Gaspésie on Thursday and Friday, October 1st and 2nd, 1981.

It was agreed.—That the Schedule of meetings will be as follows:

(a) From 9:00 a.m. to 12:00 p.m. and
From 3:00 p.m. to 6:00 p.m.

or

(b) From 9:00 a.m. to 12:00 p.m. and
From 8:00 p.m. to 10:00 p.m.

At 10:30 o'clock a.m., the Sub-committee adjourned to the call of the Chair.

4. Que le greffier du Comité soit autorisé à mettre des annonces dans les journaux quotidiens et hebdomadaires, y compris dans les journaux des minorités de langue officielle, ceci immédiatement et aussi une semaine avant l'arrivée du Sous-comité, invitant les citoyens et les groupes intéressés à soumettre un mémoire, et donnant le but de la visite du Sous-comité ainsi que les dates, heures et lieux des réunions;

5. Que tout mémoire soumis au Sous-comité soit reçu au plus tard le samedi 29 août 1981, le cachet de la poste en faisant foi, de sorte qu'ils soient traduits et que l'on établisse un horaire pour la présentation de ces mémoires au Sous-comité par les auteurs respectifs (à des endroits à être déterminés);

6. Qu'une lettre soit expédiée, par l'entremise du président, au premier ministre du Québec, à tous les membres de l'Assemblée nationale, aux maires des municipalités de la province de Québec et aux directeurs d'agences, d'associations et d'entreprises commerciales, après consultation avec les divers partis, leur apprenant les intentions du Sous-comité et les invitant à soumettre un mémoire;

7. Que les réunions tenues (à des endroits à être déterminés) soient officielles et publiques, avec enregistrement et interprétation, y compris les fascicules imprimés;

8. Que le président soit autorisé à modifier l'itinéraire et à voir à d'autres détails au besoin, dû aux difficultés de logistique, ayant trait au déplacement du Sous-comité dans la province de Québec, en consultation avec les représentants des divers partis.

Sur motion de M^{me} Côté, appuyé par M. Cyr, il est convenu après débat: Que les endroits visités seront à Sherbrooke et la Gaspésie (Percé).

Il est convenu.—Que le Sous-comité sur les programmes du MEER (Québec) se rendra à Sherbrooke les lundi et mardi 28 et 29 septembre 1981 et à Percé (Gaspésie) les jeudi et vendredi 1^{er} et 2 octobre 1981.

Il est convenu.—Que le calendrier des séances sera le suivant:

a) de 9 heures à 12 heures et
de 15 heures à 18 heures

ou

b) de 9 heures à 12 heures et
de 20 heures à 22 heures.

A 10 h 30, le Sous-comité suspend ses travaux jusqu'à nouvelle convocation du président.

Le greffier du Sous-comité

Richard Dupuis

Clerk of the Sub-committee